

LA BOURSE	
Clôture d'hier Bourse	
L'or.	739
L'arg.	754
Francs.	278
Lats.	151
Drahimes.	74
Leli.	21 12
Marks.	1 50
Liras.	22 25

LE BOSPHORE

3e Année. — No 907
VENDREDI
20 OCTOBRE 1922

ABONNEMENTS
UN AN SIX MOIS
Lits.
Constantinople... 9
Province..... 11
Stranger frs... 100

Lits.
5
6
frs... 60

Journal Politique, Littéraire et Financier
ORGANE FRANÇAIS INDEPENDANT
Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÉS
LE NUMÉRO 100 PARAS

LES ÉVÉNEMENTS D'ORIENT

Où siégera la Conférence ?

Rome, 17. A.T.I. — D'après les informations des journaux italiens, il est exclu que la conférence se tienne ailleurs que dans une ville européenne.

Le *Secolo di Milano* écrit que le choix de la ville où siégera la conférence a une importance toute particulière et si aucune décision n'a encore été prise, c'est parce que les Alliés étudient les avantages et les inconvénients attachés aux diverses suggestions qui ont été faites.

Une conférence préparatoire à la paix d'Orient

Paris, 18. T.H.R. — Le gouvernement français ne s'oppose pas en principe à la proposition britannique pour une réunion d'experts préalable à la conférence de paix en Orient, mais il marque son désir que les négociations se poursuivent à Paris.

Londres, 18. — En vue de faciliter les pourparlers lors de la prochaine conférence sur le Proche-Orient, le gouvernement anglais a proposé une réunion préliminaire d'experts anglais, français et italiens pour étudier les problèmes financiers et économiques qui seront débattus entre les Alliés et les Turcs, à la prochaine conférence de la paix.

Le gouvernement italien a déjà accepté l'invitation et sera représenté par le commandeur Bernardino Nogara, représentant italien au sein du Conseil d'administration de la Dette Publique Ottomane.

La Grande-Bretagne sera probablement représentée par des fonctionnaires du Département commercial du Foreign Office et du Trésor. Les experts examineront les clauses financières et économiques du traité de Sèvres pour voir jusqu'à quel point ces clauses peuvent être utilisées à la préparation du nouveau projet de traité.

On croit que le gouvernement français a accepté en principe cette réunion, mais considère qu'il serait préférable que la conférence des experts ait lieu à Paris.

Sir Worthinton Dewes, secrétaire pour la guerre a dit que les préparatifs militaires et navals de l'Angleterre lors de la récente crise ont coûté deux millions et demi de livres sterling. Cela a pensé à être une assurance contre de plus grands risques et de plus grandes dépenses. (Leafield Press)

L'activité de M. Vénizélos

Athènes, 18. A.T.I. — L'agence d'Athènes annonce que M. Vénizélos a intensifié son action auprès des Gouvernements et ministères démarqués au sein de la récente crise.

M. Vénizélos adresse régulièrement des télégrammes au gouvernement sur l'évolution des affaires nationales.

Les journaux se montrent optimistes et fondent de sérieux espoirs sur M. Vénizélos qui a été confié la défense des intérêts grecs à la prochaine conférence.

M. Zaimis est attendu demain. La campagne électorale pourrait commencer avec la réunion de la conférence de la conférence de la paix.

Constantinople et l'Anatolie

Brousse, 19. — Fezzi pacha, recevant les membres de l'Université de Constantinople, leur déclara que la capitale s'orientait bientôt à la mère-patrie et il ajouta :

— Moi et mes compagnons siégeons à la greffe nous prendrons en main, une charme ou une pelle. Nous préférerons travailler comme un simple paysan d'Anatolie pour le plus grand profit social du pays.

M. Romanos et M. Franklin-Bouillon

Paris, 18. T.H.R. — Parmi les déclarations faites aux journalistes par M. Franklin-Bouillon, le ministre de Grèce à Paris, M. Romanos, relève l'affirmation que les Grecs ayant été les auteurs de l'incendie de Smyrne.

La zone neutre dans la presqu'île d'Ismid

La commission mixte qui s'était réunie le 15 octobre, conformément à l'article 11 de la convention de Moudania, a terminé sa tâche à Chilé le 17 octobre. L'accord a été signé à cette date.

La commission a décidé que la ligne frontière comprendrait la mosquée et la citadelle de Daridji. Les limites de la zone neutre et de la zone kényaliste suivent la route passant par Daridji, Guibéz, Baldjik, Ovajli, Monatli. De là elles se dirigent en droite ligne vers la jonction de la frontière Daridji-Derz et Ay Derz.

Le long du Daridji derrière et jusqu'à Erzurum. À partir de ce point la démarcation sur la route Chilé-Soufari jusqu'au point de Calamati, N.E. de Chilé-Key et ses environs a pris fin mardi.

Certaines parties du secteur d'occupation français n'ont pas encore été occupées.

L'occupation de Kuk-Klissé devait avoir lieu hier.

* * *

Dans la nuit d'avant hier deux trains

transportant 1600 soldats français

se dirigeant vers la mer pour aboutir à Daridji-Derz. Cette route peut-être utilisée par les troupes kényalistes comme

par les troupes alliées.

Les villages situés sur la ligne frontière, Baldjik, Ovajli, Monatli, Dalik-Key-Derz, Kouroutzai et Erenli sont neutres et peuvent être utilisés par les deux camps. À Baldjik, la zone neutre est indiquée par deux ponts et la partie N. O. du village appartenant à l'armée kényaliste, l'autre partie étant comprise dans la zone neutre. La gare de Guibéz, bien qu'étant située dans la zone pourra être utilisée par l'armée kényaliste.

Le problème de l'assistance aux réfugiés d'Anatolie

Londres, 18 oct.

Le problème de l'assistance aux réfugiés de l'Asie-Mineure qui se rendent en Grèce est aggravé par le flux de milliers de familles grecques qui se déversent en Grèce, de la Thrace Orientale.

Quoique des organisations charitables anglaises et autres fassent tout leur possible pour alléger les souffrances de ces réfugiés, la situation de ces derniers reste néanmoins extrêmement grave. Leur départ de l'Asie-Mineure a été accompli sous la surveillance des autorités navales britanniques assistées par les américains. Le tonnage grec n'était pas suffisant pour une entreprise de cette envergure et plusieurs navires ont été affrétés, à cet effet, par le gouvernement anglais qui a déjà dépensé de ce chef plus de 20 000 livres sterling. Le nombre des réfugiés transportés déjà en Grèce, dépasse un demi-million. Il y a parmi eux, très peu de personnes jeunes et valides, la plus grande partie est composée de vieillards et d'enfants.

Presque tous ces réfugiés sont dans un état de dénuement complet et affame. Les conditions sanitaires sont très mauvaises.

Le Comité britannique à Athènes dirigé par le ministre anglais et sa femme ont travaillé avec ardeur ces derniers temps, fournit aux réfugiés le nécessaire pour vivre.

En Angleterre, l'organisation anglaise a reçu du gouvernement des médicaments pour une valeur de 10 000 livres sterling. De grandes sommes d'argent ont été également souscrites.

Une somme de 16 000 livres sterling a déjà été mise à la disposition du Dr Nansen, en accompte sur le don de 50 000 livres sterling que le gouvernement britannique a offert à la Ligue des Nations à la condition que les autres gouvernements offrent également une somme pareille.

À part le train de médicaments et de combustibles expédié dernièrement, les sociétés anglaises de secours, déplacent la plus grande activité pour alléger les souffrances des réfugiés. (Leafield Press)

La Thrace évacuée

L'İkdam apprend en dernière heure que la Thrace Orientale a été entièrement occupée par les troupes alliées, à l'exception de la ville de Kuk Küsse.

Rodost, Chak-a-y, Myrophito et Birébolou ont été occupées avant-hier par les troupes britanniques.

L'occupation par les troupes italiennes de Silivri, Tchorlou, Yizé, Sérai-Key et ses environs a pris fin mardi.

Certaines parties du secteur d'occupation français n'ont pas encore été occupées.

L'occupation de Kuk-Klissé devait avoir lieu hier.

* * *

Dans la nuit d'avant hier deux trains

transportant 1600 soldats français

se dirigeant vers la mer pour aboutir à Daridji-Derz. Cette route peut-être utilisée par les troupes kényalistes comme

par les troupes alliées.

Les villages situés sur la ligne frontière, Baldjik, Ovajli, Monatli, Dalik-Key-Derz, Kouroutzai et Erenli sont neutres et peuvent être utilisés par les deux camps. À Baldjik, la zone neutre est indiquée par deux ponts et la partie N. O. du village appartenant à l'armée kényaliste, l'autre partie étant comprise dans la zone neutre. La gare de Guibéz, bien qu'étant située dans la zone pourra être utilisée par l'armée kényaliste.

Une musique militaire a salué à la

départ de ces soldats. Une foule com

pacte et chante : « Vive la France, vive la

Turquie. Bon voyage! »

Informations

du Q. G. britannique

Le commandant en chef des troupes

alliées a communiqué hier les informa

tions suivantes sur la base des rapports

qui lui sont parvenus :

Dans la zone britannique rien n'est à

signaler. De la zone française il y a deux

communications.

5 octobre. — Aucun fait spécial à noter de Lulé-Bourgas, Kirk-Kilissé et Andriopie. La présence des troupes alliées a inspiré courage aux populations indigènes qui étaient inquiétées à la suite de fausses nouvelles.

Les missions travaillent en commun d'accord avec les autorités grecques et empêchent d'emporter les biens des habitants qui ne voudraient pas partir. L'œuvre de ces commissions sera facilitée sensiblement par l'arrivée des trou

pes françaises.

Aujourd'hui sont attendus à Andriopie un bataillon et un escadron de cavalerie.

Deux autres bataillons se dirigent sur Kirk-Kilissé et Lulé-Bourgas, l'évacuation par les troupes helléniques se poursuit normalement.

Les postes grecs sur la ligne de Tchatalda se sont retirés dans la nuit du 4 octobre.

6 octobre. — Aucun changement notable dans la situation, le quartier général hellénique a pris toutes les mesures pour le développement des mouvements militaires de façon à assurer la sécurité régulière et irréprochable des troupes grecques.

Les commissions s'occupent en parti

culier de l'exode des populations et

des besoins de ceux qui restent. Elles

permettent aux partants d'emporter

avec eux des provisions de vivres, des

céréales et du bétail leur appartenant.

Quelques faits regrettables surviennent une fois ont été portés à la connaissance des autorités grecques qui ont promis de les réparer, un incendie s'est déclaré dans le village Taskiopru région de Laté-Bourgas.

TURCS ET ARMÉNIENS

Mgr Zaven, patriarche arménien, interviewé par un rédacteur de l'*Illi*, a fait les déclarations suivantes :

— Les Arméniens sont naturellement contents des clauses de la convention de Moudania. Il n'existe pas de différence entre la population turque et la population arménienne. Toutes les deux ont vécu pacifiquement durant des siècles, et vivront toujours pacifiquement. Le désaccord est résulté de la faute des gouvernements précédents, qui n'avaient pas respecté l'égalité des droits entre nationalités.

— Le but révé des Arméniens et de se voir assurer une existence légale et sûre. Ils ont la conviction que cette nécessité sera appréciée à sa juste valeur. La nation arménienne qui, depuis des années, vit loin de son sol natal, et qui plus que toute autre a besoin de vivre en paix, ne peut avoir d'autre idéal que de s'adopter à une vie tranquille et de progresser.

À part le train de médicaments et de

L'arrivée de S. E. Réfat pacha à Constantinople

Le 18 octobre, S. E. Réfat pacha, haut-commissaire

en Thrace, et sa suite, sont arrivés à Cabatache, hier, par le *Gul Nihal*.

Il était 15 heures précises. Une afflu

ence normbreuse et enthousiaste

se pressait au devant du commandant

nationaliste qui s'est dirigé

vers Stamboul. Pendant tout le

parcours du cortège populaire, qui

défila musicale en tête avec la

participation de tous les âges et de

toutes les classes de la société, des

rafraîchissements, cigarettes et autres

furent offerts aux gendarmes de la

suite, les corporations commerciales de Stamboul les invitaient à un

banquet.

Le 19 octobre, S. E. Réfat pacha

et sa suite, sont arrivés à

Constantinople.

Le 20 octobre, S. E. Réfat pacha

et sa suite, sont arrivés à

Constantinople.

Le 21 octobre, S. E. Réfat pacha</

GRANDE LIQUIDATION

DE TOUTES LES MARCHANDISES

à l'Etablissement — ERMION —

A PARTIR DE LUNDI 16 OCTOBRE 1922 OCCASION SANS PRÉCÉDENT

BRILLANTS

Perles, pierres de couleur
AGHA T
AU MAXIMUMGalata, Mehmed Ali pacha han. 40
Téléphone : Péra 2423Entrepôt et vente d'Objets et de Marchandises
d'OCCASION

importés de la Russie par les Réfugiés Russes

GRAND CHOIX, introuvable ailleurs,

Objets d'art, d'antiquités en argenterie, bijoux,
fourrures russes, bronzes, porcelaine, tableaux, cristaux,
chaussures, étoiles, collection etc., etc., etc.

SUCCURSALE SPÉCIALE

de collections exclusives à prix d'occasion.

Tapis d'Orient.

SOCIÉTÉ DE COMMERCE RUSSE.

Grand' Rue de Péra, 58-60, au coin de la Rue Misk. — Téléph. Péra 2997.



Avis

aux propriétaires d'automobiles,
camions, motocyclos, autocars, etc.Il a été décidé de changer les numéros de tous les véhicules en circulation
tels que automobiles, camions, motocyclettes etc. Les conditions à remplir sont
les suivantes :Les propriétaires des susdits moyens
de locomotion sont tenus de remettre à la
municipalité une déclaration pour
changer leurs numéros. Pour plus de
facilité les déclarations ont été imprimées
par les Municipalités. Les propriétaires
de ces véhicules pourront se présenter
aux municipalités les plus proches ou
encore au cercle municipal de Péra, sis
à Bechikta pour en demander une
de ces feuilles.

Cette déclaration sera remplie conformément à la vérité et signée par le proprietaire du véhicule, pour la faire régulariser ensuite au conseil des anciens du quartier.

Il a été communiqué au dit conseil d'avoir à remplir cette formalité sans aucun retard et gratis.

Les intéressés doivent demander leur nouveau numéro dans le délai prescrit.

Les anciennes plaques n'auront plus
de valeur à partir du 24 Octobre 1922.

Aussi les véhicules ne portent pas de nouvelles plaques seront considérés comme étant sans numéros.

Leur circulation sera empêchée et les propriétaires légalement poursuivis.

Si vous avez des affaires en sucre et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos
courtier et expert spécialiste
en sucre, cafés et rizSTAMBOUL, Valide Sultan Han
près du pont, No 12.
Téléph. St. 1887

Une longue expérience de trente-trois ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

Gérant : Nasri Mansour

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANEE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghiche-Capou No 15-17.

Dépot spécial des marchandises : Tahta-Cale No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécurité

BANCO DI ROMA

Capital versé:
Lires 150.000.000Filiales et Correspondants
dans le monde entierToutes les opérations de Banque,
de Change et de Bourse

CONSTANTINOPLE

GALATA, Camondo Han. Tél. Péra 380-391
STAMBUL, Pinto Han. Tél. St. 1501-02
PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. Tél. P. 3141
Entrepôts, Seutari, (transit). Sirkejli

Avis aux Sociétés

A vendre grand terrain de 18 500 mètres située à Courutesme au bord de la mer avec quai pour l'accostage des bateaux et près de la ligne du train.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han

No 18-19. Tel. Péra 721

aussitôt, il reprit sa marche. Il était sans sabre.

— Ah ! c'est vous ! fit-il en reconnaissant le vieux cuirassier.

— Moi-même, mon capitaine, répondit le chevrière, les talons joints, la main à la visière.

Le sous-lieutenant, intervint, après avoir salué.

— C'est sur ma prière qu'il m'a accompagné, dit-il. Mais vous pouvez parler sans crainte... Je n'ai rien de caché pour lui.

Sous la clarté laiteuse émanée de la lune, argentée maintenant, les deux amis virent distinctement un sourire amer tordre les lèvres du capitaine.

— Je le sais bien... murmura-t-il.

Un silence tomba entre les trois hommes.

Raspille se mit à marcher par petits pas saccades, trahissant ainsi l'agitation qui tournoyait en lui. Enfin, il courba les épaules, comme pour se recueillir une suprême fois... Tout à coup, d'une brusque détente, ayant l'air de chasser une pensée opiniâtre, il redressa fièrement son torse.

— D'ailleurs, je ne suis pas venu

causer avec vous, lieutenant Joubert, fit-il d'un ton ferme. Je suis venu simplement vous.

A cet instant, sa voix s'étrangla... un rauque balbutiement incompréhensible vint expirer sur ses lèvres... Mais, à nouveau, et de la même dévote volontaire que tout à l'heure, il se redressa et poitrina.

— Je suis venu simplement vous dire, lieutenant Joubert, reprit-il, scandant nettement chaque mot, de me suivre...

— Oui, de me suivre, ajouta-t-il, les dents serrées sur une dure que les deux compagnons sentirent prête à fondre en sanglots.

Il fit un grand geste lourd — pareil au dernier battement d'une aile brisée — qui engagait le vieux cuirassier et son jeune ami à marcher près de lui.

Et, sans un mot de plus, précédant Joubert et Tarnagas, il s'avance dans le sentier caillouteux... Ils allèrent ainsi pendant longtemps, muets tous trois. Raspille, le dos las et rond, traversait les champs et les prés d'une allure rapide qui faisait hâter ses deux suivants.

Soudain, au bas d'une légère dé-

PRÉFECTURE DE LA VILLE

Il est porté à la connaissance des intéressés que 20,000 à 50,000 kgs. d'orge nécessaires pour les bêtes du service de la voirie seront achetés par voie de marchandage, payable au comptant.

Les intéressés sont invités à s'adresser jusqu'au samedi 21 oct. à 1 h. p. m. à l'économat de la ville.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'une soumission est ouverte pour la fourniture de la viande nécessaire pendant un an aux hôpitaux de Hasseki-Nissa et Djerrah-Pacha. La quantité à livrer varie entre 70 et 100 kg par jour.

L'adjudication première aura lieu le 21 et la clôture le 24 octobre. Les intéressés sont invités à s'adresser à l'économat de la ville.

Banque Hollandaise

pour la Méditerranée

Siège Social : Amsterdam
Capital : fl. 25,100,000 dont

vers fl. 5,100,000

Sucursale

de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

TEL. PERA 21212

Toutes opérations de banque

Offices et Demandes

Voulez-vous céder vos appartements

et maisons meublées ou vides, vous aurez des bons clients,

adressez-vous à Express Agence Immobilière Péra, Rue Kutchuk Parmak Capan No 2. Téléphone : Péra 10.

(4250-4).

Officier français cherche appartenances et maisons meublées ou vides, vous aurez des bons clients, adressez-vous à Express Agence Immobilière Péra, Rue Kutchuk Parmak Capan No 2. Téléphone : Péra 10.

A vendre patisserie à Yenikent près du débarcadère. S'adresser à l'administration même à Yenikent.

A vendre à Yenikent, en très bon état. Elle se trouve au Grand Garage au Taxim, où l'on peut la visiter à toute heure du jour. Pour la vente, s'adresser à l'administration du Bosphore.

Appartement à louer au 1er étage avec quelques meubles. Grand'Rue de Péra, entre Parma-Capou et Taxim. S'adresser à Galata, Kutchuk Millet Han, No 28, de 5-5 p. m.

4337

A louer dans famille honnable 3 ou 4 chambres meublées. Electrique, eau, bain, piano. Osman bey, rue Techek, près de l'épicerie française No 25.

Assurances Incendie

Banque d'Athènes

Société Anonyme

CAPITAL entièrement versé: Drms. 48,000,000

Siège Social : ATHÈNES

Adresse Télégraphique : « BANCATHEN »

SUCURSALES ET AGENCES

EN GRÈCE : Agrinion, Andrinople, Argostoli, Calamata, Candie, La Canée, Cavalla, Chalcis, Chio, Corfou, Janina, Larissa, Levandia, Lemnos, Mégélin, Patras, Le Pirée, Pyrgos, Rethymno, Salonicque, Samos-Vathy, Samos-Carlovassi, Sparie, Syrie, Tripolitza, Volo, Xanthie, Zante.

A SMYRAE :

EN TURQUIE : Constantinople (Galata, Stamboul et Péra).

EN EGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd.

EN ANGLETERRE : Londres, No 82 Fenchurch Street, Manchester.

A CHYPRE : Limassol, Nicosie.

La Banque d'Athènes fait toutes les opérations de Banque telles que : Compte d'effets de Commerce et de Banque, Avances sur Titres, Marchandises, Encassemens simples et documentaires, tous les Pays. Emission de Chèques et de Lettres de Crédit simples et circulaires. Ouverture d'acca-ditifs simples et documentaires. Ouverture de Comptes Courants simples et garantis. Garde de Titres à des prix avantageux. Location de Coffres-Forts de toutes dimensions à des conditions avantageuses pour le Public. Achat et Vente de Devise et monnaies étrangères.

La Banque d'Athènes fournit des renseignements commerciaux. La Banque d'Athènes reçoit des Fonds en Compte de Dépôts à Vue et à Échéance fixe.

Service spécial de Caisse d'Epargne



LA STAPHYLINE

Protège la Santé

Régularise l'estomac

et fortifie l'Organisme

Buyez exclusivement LA STAPHYLINE

Attention à la marque pour éviter les contrefaçons.

Assurances Maritimes

The New-Zealand Ins. Co. Ltd.

Lloyd Anglais (Morison, Pollexfen & Blair, Ltd.)

AGENTS GÉNÉRAUX

WALTER SEAGER & Co., Ltd.

Tchinili Rihtim Han Galata

TÉLÉPHONE : Péra, 381.382, 2555

causer avec vous, lieutenant Joubert, fit-il en reconnaissant le vieux cuirassier.

— Moi-même, mon capitaine, répondit le chevrière, les talons joints, la main à la visière.

Le sous-lieutenant, intervint, après avoir salué.

— C'est sur ma prière qu'il m'a accompagné, dit-il. Mais vous pouvez parler sans crainte... Je n'ai rien de caché pour lui.

— Je suis venu simplement vous dire, lieutenant Joubert, reprit-il, scandant nettement chaque mot, de me suivre...

— C'est là que nous allons... reprit la voix sombre de Raspille.

Et, plus rapidement encore, — comme ayant hâte d'arriver, ayant hâte d'en finir avec une angoisse qui visiblement le torturait — il reprit sa marche.

A ce moment, Tarnagas vint s'intercaler entre les deux officiers.

— Cette diable d'aventure en vitesse ne dit rien qui vaille, murmura-t-il à l'oreille de son ami. Laissez-moi ouvrir l'œil.

Si bas qu'eût été proféré ce propos,

Raspille l'entendit. Il se retourna et

haussa le front.

— Ouvre-le, mon vieux dit-il, tuoyant le légionnaire comme autrefois. Tu n'iras jamais assez d'yeur,

dans un instant, pour contempler ce que je vais montrer...

Il était arrivé sur le seuil de la porte. L'un, après l'autre, le sous-lieutenant et le cuirassier le rejoignirent.

Sans bruit, il souleva le lourquet de bois et poussa doucement l'huissier. Ainsi que se déploie un éventail, la clarté intérieure, peu à peu, s'agrandit en un rectangle lumineux qui enveloppa Raspille. Aussitôt, celui-ci, dans un salut respectueux, s'inclina devant un être que les deux amis ne voyaient pas.

— Bonsoir, capitaine... fit une voix douce de femme.

A l'ouïe de cette voix cristalline, Joubert et Tarnagas se regardèrent, éperdus.

— Nom de Dieu, gronda le briquet avec un tremblement au fond de la gorge. Nom Dieu de nom de Dieu, on dirait... non... non...

Il avait fait un pas de plus, tandis que le sous-lieutenant, les jambes cassées par un émoi fou